

Heureux ceux qui procurent la paix

Par Gary E. Stevenson
du Collège des douze apôtres

Beati quelli che si adoperano per la pace

Anziano Gary E. Stevenson
del Quorum dei Dodici Apostoli

Conférence générale d'octobre 2025

Pour être un artisan de paix, tout commence à l'essentiel, dans notre cœur. Ensuite, dans notre foyer et notre famille.

Bienvenue à la conférence générale. Combien nous sommes reconnaissants d'être ensemble.

Alors que nous entamons cette conférence, nous gardons à l'esprit les événements douloureux des semaines qui l'ont précédée. Nos cœurs sont lourds à cause du deuil ou, pour certains, de l'incertitude persistante causée par la violence et les tragédies dans le monde. Même des personnes pieuses rassemblées dans des lieux sacrés, y compris notre église consacrée au Michigan, ont perdu la vie ou des êtres chers. Je vous parle avec mon cœur, conscient des fardeaux que votre famille et vous portez et de ce que notre monde a subi depuis la dernière conférence générale.

Capernaüm en Galilée

Imaginez que vous êtes un adolescent à Capernaüm, près de la mer de Galilée, pendant le ministère de Jésus-Christ. Des rumeurs se répandent au sujet d'un rabbi, ou instructeur, dont le message attire les foules. Des voisins prévoient de se rendre sur une colline surplombant la mer pour l'écouter.

Vous parcourez avec eux les routes poussiéreuses de Galilée. En arrivant, vous êtes étonné par la taille de la foule rassemblée pour écouter ce Jésus. Certains murmurent le mot « Messie ».

Vous écoutez. Ses paroles touchent votre cœur. Sur le long chemin de retour chez vous, vous préférez le silence aux conversations.

Cominciamo ugualmente ad adoperarci per la pace nel luogo più semplice: il nostro cuore. Poi nella casa e nella famiglia.

Benvenuti alla Conferenza generale. Siamo davvero grati di essere riuniti.

Nel dare inizio a questa conferenza, siamo profondamente consapevoli delle settimane che l'hanno preceduta. Ci rendiamo conto i nostri cuori sono gravati dalla perdita e che alcuni provano l'incertezza causata dalla violenza o dalla tragedia in tutto il mondo. Anche persone devote riunite in spazi sacri — compresa la nostra cappella consacrata in Michigan — hanno perso la vita o persone care. Vi parlo con tutto il cuore, rendendomi conto che molti di voi portano nel cuore il peso di ciò che voi e le vostre famiglie — e il nostro mondo — avete vissuto dall'ultima conferenza generale.

Capernaum in Galilea

Immaginate insieme a me di essere giovani adolescenti a Capernaum, vicino al Mar di Galilea, durante il ministero di Gesù Cristo. Si sparge la voce di un rabbino, un insegnante, il cui messaggio attira folle di persone. I vicini si organizzano per recarsi su un monte affacciato sul mare per ascoltarlo.

Vi unite ad altri, camminando lungo le strade polverose della Galilea. Arrivati, il grande numero di persone radunate per ascoltare questo Gesù vi sorprende. Alcuni sussurrano sommamente: «Messia».

Voi ascoltate. Le Sue parole vi toccano il cuore. Durante la lunga strada verso casa, scegliete di rimanere in silenzio anziché conversare.

Vous méditez sur des choses merveilleuses, qui transcendent la loi de Moïse elle-même. Il a parlé de tendre l'autre joue et d'aimer ses ennemis. Il a promis : « Heureux ceux qui procurent la paix, car ils seront appelés enfants de Dieu. »

Pourtant, sous le poids des jours difficiles, de l'incertitude et de la peur, la paix semble bien loin.

Vous accélérez le pas et arrivez chez vous le souffle court. Votre famille se rassemble et votre père vous demande ce que vous avez entendu et ressenti.

Vous rapportez qu'il vous a invités à laisser votre lumière luire devant autrui, à rester droit malgré les persécutions. Votre émotion est audible quand vous répétez : « Heureux ceux qui procurent la paix, car ils seront appelés enfants de Dieu. »

Vous demandez : « Puis-je réellement devenir un artisan de paix dans un monde en tumulte, alors que la peur habite mon cœur et que la paix semble si lointaine ? »

Votre père regarde votre mère et répond avec douceur : « Oui. Tout commence à l'endroit le plus essentiel : notre cœur. Ensuite, notre foyer et notre famille. Et ce que nous mettons en pratique ici se répand alors dans nos rues et nos villages. »

2 000 ans plus tard

Avançons de 2 000 ans. Il ne s'agit plus d'un exercice d'imagination, mais de notre réalité. Certes, les pressions ressenties par la génération montante (la polarisation, la sécularisation, les repréailles, la violence au volant, les scandales, les attaques groupées sur les réseaux sociaux) diffèrent de celles du jeune de Galilée. Néanmoins, les deux générations sont confrontées à des cultures marquées par le conflit et les tensions.

Heureusement, nos jeunes gens et jeunes filles sont aussi attirés par des sermons sur la montagne modernes : le séminaire, les conférences Jeunes, Soyez forts et Viens et suis-moi. Ils reçoivent les mêmes invitations du Seigneur : laisser leur lumière luire devant autrui, rester droits malgré les persécution et aimer leurs ennemis.

Les prophètes actuels du Rétablissement les ont encouragés à être des artisans de paix, à exprimer leur désaccord sans être désagréables,

Pensate a cose meravigliose — cose che trascendono persino la legge di Mosè. Egli ha parlato di porgere l'altra guancia e di amare i nemici. Ha promesso: “Beati quelli che si adoperano per la pace, perché essi saranno chiamati figli di Dio”.

Nella vostra realtà sentite il peso dei giorni difficili, pieni di incertezza e paura, e la pace sembra lontana.

Accelerate il passo; arrivate a casa senza fiato. La vostra famiglia si riunisce; vostro padre chiede: “Raccontaci cosa hai sentito e cosa provi”.

Raccontate che Egli vi ha invitato a far risplendere la vostra luce dinanzi agli altri, a cercare la rettitudine anche quando siamo perseguitati. Vi trema la voce mentre ripetete: “Beati quelli che si adoperano per la pace, perché essi saranno chiamati figli di Dio”.

Chiedete: “Posso davvero adoperarmi per la pace quando il mondo è in tumulto, quando il mio cuore è pieno di paura e quando la pace sembra così lontana?”.

Vostro padre guarda vostra madre e risponde dolcemente: “Sì. A partire dal luogo più semplice: il nostro cuore. Poi nella nostra casa e nella nostra famiglia. Facendo pratica qui, l'impegno ad adoperarsi per la pace può diffondersi nelle nostre strade e nei nostri villaggi”.

Duemila anni dopo

Andiamo avanti di duemila anni. Non c'è bisogno di immaginarlo: è la nostra realtà. Sebbene le pressioni percepite dalla generazione emergente di oggi siano diverse da quelle dell'adolescente in Galilea — polarizzazione, secolarizzazione, ritorsioni, rabbia nelle strade, indignazione e attacchi collettivi sui social media — entrambe le generazioni vivono in culture segnate dal conflitto e dalla tensione.

Siamo grati che i nostri giovani uomini e le nostre giovani donne siano a loro volta attratti dai loro momenti assimilabili a quelli del Sermo sul Monte: il Seminario, le conferenze Per la forza della gioventù e Vieni e seguimi. Lì ricevono dal Signore gli stessi intramontabili inviti: far risplendere la loro luce dinanzi agli altri, cercare la rettitudine anche se perseguitati, amare i loro nemici.

Ricevono anche parole di incoraggiamento dai profeti viventi della Restaurazione: “C'è bisogno di pacificatori”. Dissentite educatamente,

à remplacer les querelles et l'orgueil par le pardon et l'amour et à construire des ponts de compréhension et de coopération plutôt que des murs de préjugés et de ségrégation. Et ils ont la même promesse : « Heureux ceux qui procurent la paix, car ils seront appelés enfants de Dieu. »

Le cœur de la génération montante actuelle est rempli du témoignage de Jésus-Christ et d'espoir pour l'avenir. Toutefois, ils demandent aussi : « Puis-je réellement devenir un artisan de paix dans un monde en tumulte, alors que la peur habite mon cœur et que la paix semble si lointaine ? »

La réponse est encore un oui retentissant ! Nous nous saisissons des paroles du Sauveur : « Je vous laisse la paix, je vous donne ma paix. [...] Que votre cœur ne se trouble point, et ne s'alarme point. »

Pour être un artisan de paix, tout commence à l'essentiel, dans notre cœur. Ensuite, dans notre foyer et notre famille. Ce que nous mettons en pratique là se répand ensuite dans le voisinage et les collectivités.

Voyons ces trois endroits où un saint des derniers jours de notre époque peut apporter la paix.

Être un artisan de paix dans son cœur

Le premier est notre cœur. Il est clair que les enfants étaient attirés par le Christ pendant son ministère. Il y a là un indice. Le cœur pur et innocent d'un enfant qui procure la paix est une source d'inspiration pour notre cœur. Voici la réponse de plusieurs enfants en âge d'aller à la Primaire à la question : « Comment être un artisan de paix ? »

Leurs réponses venaient du cœur. Luke a dit : « Il faut toujours aider les gens. » Grace a expliqué qu'il est important de pardonner, même lorsque cela ne semble pas juste. Anna a raconté : « J'ai vu une fille qui jouait toute seule, alors je suis allée jouer avec elle. » Lindy pense qu'être un artisan de paix signifie aider quelqu'un. « Et la personne aide à son tour. Et ça continue à l'infini. » Liam a dit : « Il ne faut pas être méchant avec quelqu'un qui est méchant avec nous. » London s'est exclamée : « Si quelqu'un se moque de toi ou est méchant, dis-lui : 'Arrête, s'il te plaît.' » Trevor a expliqué : « S'il ne reste qu'un beignet et que tout le monde le veut, on le partage. »

senza diventare sgradevoli. Sostituite la contesa e l'orgoglio con il perdono e l'amore. Costruite ponti di collaborazione e di comprensione, non barriera di pregiudizio o segregazione. E la stessa promessa: "Beati quelli che si adoperano per la pace, perché essi saranno chiamati figli di Dio".

I cuori della generazione emergente sono ricolmi della testimonianza di Gesù Cristo e di speranza per il futuro. Eppure anche loro si chiedono: "Posso davvero adoperarmi per la pace quando il mondo è in tumulto, il mio cuore è pieno di paura e la pace sembra così lontana?"

La sonora risposta è ancora una volta: sì! Accogliamo le parole del Salvatore: "Io vi lascio pace; vi do la mia pace. [...] Il vostro cuore non sia turbato e non si sgomenti".

Anche oggi, adoperarci per la pace inizia nel luogo più semplice: il nostro cuore. Poi nella casa e nella famiglia. Facendo pratica qui, l'impegno a adoperarsi per la pace si diffonderà nei nostri quartieri e nelle nostre comunità.

Esaminiamo ulteriormente questi tre luoghi in cui i santi degli ultimi giorni moderni sono pacificatori.

Essere pacificatori nel nostro cuore

Il primo è il nostro cuore. Un elemento evidente del ministero di Cristo dimostra che i bambini erano attratti da Lui. In questo vi è un indizio. Guardare nel cuore puro, innocente e pacificatore di un bambino può essere di ispirazione per il nostro cuore. Ecco come vari bambini in età da Primaria hanno risposto alla domanda: "Che cosa significa essere pacificatori?"

Condivido le loro risposte, direttamente dal loro cuore. Luke ha detto: "Aiutare sempre gli altri". Grace ha raccontato di quanto sia importante perdonarsi a vicenda, anche quando sembra ingiusto. Anna ha detto: "Ho visto una bambina che non aveva nessuno con cui giocare, così sono andata a giocare con lei". Lindy ha riflettuto sul fatto che essere una pacificatrice vuol dire aiutare gli altri. "Poi lo trasmetti agli altri. Così continuerà ad andare avanti all'infinito". Liam ha detto: "Non essere cattivi con gli altri, anche se loro sono cattivi con te". London ha esclamato: "Se qualcuno ti prende in giro o è cattivo con te, tu gli dici: 'Smettila, per favore'". Trevor ha osservato: "Se è rimasta solo una ciambella e la vogliono tutti, la condividi".

Les réponses de ces enfants me prouvent que nous naissons tous avec un attrait divin pour la gentillesse et la compassion. L'Évangile de Jésus-Christ nourrit ces caractéristiques divines, notamment celle d'être un artisan de paix, et les ancre dans notre cœur, pour notre profit dans cette vie et dans la suivante.

Être un artisan de paix chez soi

Deuxièmement, nous sommes des artisans de paix chez nous lorsque nous nous conformons au modèle du Seigneur dans nos relations : la persuasion, la longanimité, la gentillesse, la douceur et l'amour sincère.

Voici l'histoire inspirante d'une famille dont les membres se sont efforcés d'être des artisans de paix et de mettre ces principes en action.

Les enfants de cette famille avaient du mal à tisser des liens avec un adulte souvent grincheux, condescendant et brusque. Les enfants, blessés et frustrés, se sont demandé si la seule solution était d'imiter cette attitude mesquine.

Un soir, la famille a discuté ouvertement de ces tensions et des dégâts qu'elles causaient. Une idée s'est présentée : pas une simple solution, mais une expérience à faire.

Au lieu de s'abstenir de répondre ou de contre-attaquer, les enfants feraient quelque chose d'inattendu : ils répondraient avec gentillesse. Pas seulement une retenue polie, mais un déversement délibéré de mots doux et d'attentions, peu importe la réaction. Ils ont tous accepté d'essayer pendant un moment, puis de se réunir à nouveau pour en reparler.

Malgré une légère hésitation au départ, ils se sont attachés à ce plan de bon cœur.

Le résultat a été tout simplement remarquable.

La froideur a commencé à fondre. Les sourires ont remplacé les airs renfrognés. L'adulte, autrefois distant et sévère, a commencé à changer. Les enfants, encouragés par leur choix de montrer l'exemple avec amour, se sont réjouis de la transformation. Le changement a été si profond que le moment de se réunir pour en reparler n'est jamais venu. La gentillesse avait fait son œuvre en douceur.

Le risposte di questi bambini sono per me la prova che tutti noi nasciamo con un'inclinazione divina verso la gentilezza e la compassione. Il vangelo di Gesù Cristo nutre e intesse nel nostro cuore questi tratti divini, tra cui quello di essere pacificatori, benedicendoci in questa vita e nella prossima.

Essere pacificatori in casa

Secondo, diventare pacificatori in casa influenzando le relazioni che abbiamo con gli altri grazie al modello dato dal Signore: persuasione, longanimità, gentilezza, dolcezza, mitezza e amore non finto.

Ecco una storia ispiratrice che dimostra come una famiglia abbia reso quello di essere pacificatori un impegno collettivo mettendo in pratica questi principi.

In questa famiglia, i figli faticavano a relazionarsi con un adulto dal comportamento spesso scontroso, paternalistico e brusco. Feriti e frustrati, cominciarono a chiedersi se l'unico modo per andare avanti fosse adottare lo stesso tipo di comportamento negativo.

Una sera la famiglia parlò apertamente della tensione e delle conseguenze che questo stava provocando. Poi venne fuori un'idea — non la soluzione in sé ma un esperimento.

Invece di reagire col silenzio o con la vendetta, avrebbero fatto qualcosa di inaspettato: avrebbero risposto con gentilezza. Non un semplice trattenersi per cortesia, ma una sincera e deliberata profusione di parole gentili e azioni premurose, a prescindere da come venissero ricambiati. Tutti erano d'accordo a fare la prova per un tempo prestabilito, al termine del quale si sarebbero riuniti per riflettere.

Sebbene alcuni all'inizio fossero titubanti, si impegnarono ad attuare il piano con un cuore sincero.

Quanto avvenne in seguito fu a dir poco straordinario.

Le gelide interazioni cominciarono a sciogliersi. I sorrisi presero il posto delle espressioni cupe. L'adulto, un tempo distante e duro, cominciò a cambiare. I figli di quella famiglia, rafforzati dalla loro scelta di aprire la strada con amore, trovarono gioia in quella trasformazione. Il cambiamento era così profondo che non fu più necessario tornare a riunirsi come programmato. La gentilezza aveva svolto il suo compito silenzioso.

Des liens d'amitié sincère se sont formés et tout le monde a été édifié. En tant qu'artisans de paix, nous pardonnons et nous cherchons à édifier les gens plutôt qu'à les rabaisser.

Être un artisan de paix dans sa collectivité

Troisièmement, soyons des artisans de paix dans notre collectivité. Pendant les années difficiles de la Seconde Guerre mondiale, John A. Widtsoe a dit : « La seule manière de créer une communauté paisible, c'est de former des hommes et des femmes qui aiment et font régner la paix. Chaque personne, par cette doctrine du Christ, [...] a entre ses mains la paix du monde. »

La belle histoire suivante illustre ce précepte.

Il y a quelques années, un imam et un pasteur du Nigeria se trouvaient de part et d'autre d'un fossé religieux. Chaque partie avait grandement souffert. Pourtant, par le pouvoir guérisseur du pardon, ils ont choisi d'avancer ensemble.

L'imam Muhammad Ashafa et le pasteur James Wuye sont devenus des amis et des partenaires de la paix. Ils ont fondé un centre pour la médiation entre les religions. Ils incitent maintenant d'autres personnes à remplacer la haine par l'espérance. Deux fois nominés pour le prix Nobel de la paix, ils ont récemment reçu le premier prix de la paix du Commonwealth.

Ces anciens ennemis voyagent maintenant côte à côte, rebâtissant ce qui a été détruit. Ils sont des témoins vivants que l'invitation du Sauveur à être des artisans de paix est non seulement possible, mais aussi puissante.

Quand nous découvrons la gloire de Dieu, nous ne sommes « pas enclins à [nous] nuire les uns aux autres, mais à vivre en paix ». Dans nos assemblées et nos collectivités, choisissons de nous voir les uns les autres comme des enfants de Dieu.

Programme d'une semaine pour procurer la paix

Pour résumer, je vous lance une invitation. Pour être un artisan de paix, il faut agir. Qu'allons-nous faire, individuellement, dès demain ? Je vous propose un programme d'une semaine,

Col tempo si formarono dei veri legami di amicizia che edificarono tutti. Per essere dei pacificatori, perdoniamo gli altri e li rafforziamo intenzionalmente invece di buttarli giù.

Essere pacificatori nella nostra comunità

Terzo, essere pacificatori nella nostra comunità. Durante gli anni travagliati della Seconda guerra mondiale, l'anziano John A. Widtsoe disse: «L'unico modo per creare una comunità che vive in pace consiste nel formare uomini e donne che amano la pace e si adoperano per averla. Ogni persona, secondo la dottrina di Cristo [...] tiene nelle proprie mani la pace del mondo intero».

La storia seguente illustra perfettamente questo precetto.

Diversi anni fa, due uomini, un imam musulmano e un pastore cristiano provenienti dalla Nigeria, si trovavano agli estremi opposti di una dolorosa divisione religiosa. Entrambi avevano sofferto moltissimo. Eppure, mediante il potere guaritore del perdono, scelsero di intraprendere un percorso insieme.

L'imam Muhammad Ashafa e il pastore James Wuye divennero amici e improbabili colleghi nell'adoperarsi per la pace. Insieme crearono un centro di mediazione interconfessionale. Ora insegnano ad altri a sostituire l'odio con la speranza. Candidati per due volte al Premio Nobel per la pace, di recente sono stati insigniti del primo Premio per la pace del Commonwealth.

Questi ex nemici ora viaggiano fianco a fianco per ricostruire ciò che era stato infranto, testimoni viventi che l'invito del Salvatore a essere dei pacificatori non solo è possibile, ma è possente.

Quando arriveremo a conoscere la gloria di Dio, «non [avremo] in mente di [farci] del male l'un l'altro, bensì di vivere in pace». Prego che, nelle nostre congregazioni e nelle nostre comunità, sceglieremo di vederci gli uni gli altri come figli di Dio.

Un piano di una settimana per essere dei pacificatori

Per riassumere, desidero estendere un invito. Essere pacificatori richiede di agire: cosa potrebbe fare, ognuno di noi, a partire da domani? Accettereste un piano di una settimana in tre

en trois étapes, pour être des artisans de paix.

Un foyer sans querelles : Quand une dispute commence, arrêtez-vous et reprenez du début avec des mots doux et des attentions aimantes.

Construisez des ponts numériques : Avant une publication en ligne, une réponse ou un commentaire, posez-vous la question : « Vais-je construire un pont ? » Sinon, arrêtez-vous. Ne l'envoyez pas. Répandez plutôt la bonté. Publiez la paix au lieu de la haine.

Réparez et réunissez : Chaque membre de la famille tend la main à une personne avec qui la relation s'est détériorée pour s'excuser, servir, réparer et réunir.

Conclusion

Cela fait plusieurs mois que je me sens indéniablement poussé à transmettre ce message : « Heureux ceux qui procurent la paix. » Pour finir, je voudrais faire part de quelques impressions qui me sont venues pendant cette période.

Être un artisan de paix est une vertu chrétienne. Les artisans de paix sont parfois qualifiés de naïfs ou de faibles par diverses personnes. Pourtant, être un artisan de paix n'est pas une faiblesse, mais une force que le monde ne comprend pas toujours. Être un artisan de paix demande du courage et nécessite des compromis, pas le sacrifice des principes. Un artisan de paix dirige avec le cœur ouvert et non l'esprit fermé. Il approche autrui avec les mains tendues, pas les poings serrés. Être un artisan de paix n'est pas une nouvelle mode. Ce principe a été enseigné par Jésus-Christ lui-même, dans la Bible et dans le Livre de Mormon. Il a depuis été enseigné par les prophètes modernes, depuis les premiers jours du Rétablissement jusqu'à aujourd'hui.

Nous remplissons notre rôle divin d'enfant d'un Père céleste aimant en nous efforçant d'être des artisans de paix. Je témoigne de Jésus-Christ, le Prince de la Paix, le Fils du Dieu vivant, au nom de Jésus-Christ. Amen.

passi per diventare dei pacificatori?

Uno spazio senza contese in casa: quando inizia la contesa, mettete in pausa e ricominciate con parole e azioni gentili.

Costruire ponti digitali: prima di pubblicare, rispondere o commentare online, chiedetevi: Questo costruirà un ponte?. Se la risposta è no, fermatevi. Non inviate nulla. Piuttosto, condividete qualcosa di buono. Pubblicate la pace al posto dell'odio.

Riparare e riunire: ogni membro della famiglia potrebbe individuare un rapporto teso per scusarsi, ministrare, riparare e riunire.

Conclusione

Sono passati alcuni mesi da quando ho ricevuto un'impressione inequivocabile che mi ha portato a questo messaggio: "Beati quelli che si adoperano per la pace". In conclusione, vorrei condividere le impressioni che mi hanno toccato profondamente il cuore durante tutto questo tempo.

Quello di essere pacificatori è un attributo cristiano. I pacificatori a volte vengono etichettati come ingenui o deboli su tutti i fronti. Tuttavia, essere un pacificatore non vuol dire essere deboli ma essere forti in un modo che il mondo potrebbe non comprendere. Essere pacificatori richiede coraggio e compromesso, ma non richiede di sacrificare i principi. Essere pacificatori significa dirigere con il cuore aperto, non con la mente chiusa. Questo vuol dire avvicinarsi agli altri con le mani tese, non con i pugni serrati. Essere pacificatori non è qualcosa di nuovo, appena annunciato. Fu insegnato da Gesù Cristo stesso, sia nella Bibbia che nel Libro di Mormon. Da allora, i profeti moderni hanno insegnato come essere dei pacificatori sin dagli albori della Restaurazione e fino ai giorni nostri.

Quando ci sforziamo di diventare dei pacificatori, adempiamo il nostro ruolo divino di figli di un amorevole Padre Celeste. Rendo testimonianza di Gesù Cristo, il Principe della pace, il Figlio del Dio vivente. Nel nome di Gesù Cristo. Amen.